



TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 5/106/2014

ISSN 1428-9830

Nakład 1500 szt.



W numerze:

Dni Gminy Niemce 2014

Rajd Rowerowy Wójta Gminy Niemce

Festyn rodzinny i święto muzyki ludowej w Dysie

Bieżące inwestycje w naszej gminie

Owocobranie 2014

Działalność Biblioteki w Ciecierzynie

Rajd Rowerowy Wójta Gminy Niemce

1 czerwca około 150 osób wzięło udział w Rajdzie Wójta Gminy Niemce. Grupa przejechała rowerami dwunastokilometrową trasę po drogach gminy Niemce, propagując w ten sposób aktywne spędzanie wolnego czasu, a także bezpieczne poruszanie się rowerzystów po drogach.

Rajd rozpoczął się w Ciecierzynie, gdzie o godzinie 13.00 uczestnicy wyruszyli spod szkoły w kierunku niedawno wybudowanego boiska wielofunkcyjnego w Dysie, gdzie był zorganizowany pierwszy punkt kontrolny. Na tym etapie do grupy rowerzystów dołączyli: Poseł na Sejm RP Henryk Smolarz i wójt gminy Niemce Krzysztof Urbaś. Dalsza trasa rajdu przebiegała przez Półko, Stoczek Kolonijny aż do boiska w Nasutowie, drugiego punktu kontrolnego. Stąd peleton wyruszył w kierunku mety, która znajdowała się na terenie Domu Nasutów „Nasutowskie Przedsiębiorstwo Społeczne”.

Na mecie, dla uczestników rajdu został zorganizowany Piknik Rodzinny połączony z obchodami 25-lecia Parafii p.w. NMP Królowej Polski w Nasutowie. W programie oprócz występów artystycznych na scenie, znalazły się pokazy sprawnościowe Ochotniczej Straży Pożarnej oraz liczne atrakcje z myślą o najmłodszych z okazji Dnia Dziecka: dmuchańce, trampoliny, przejażdżki kucykiem, wata cukrowa oraz malowanie twarzy. Można też było skosztować smaczkowych potraw przygotowanych na konkurs kulinarny „Domowe Smaki” oraz wziąć udział w różnych konkursach.

O godzinie 17.00 na scenie pojawili się Poseł na Sejm RP Henryk Smolarz i wójt gminy Niemce Krzysztof Urbaś, którzy rozlosowali wśród uczestników rajdu dwa rowery i cztery kaski rowerowe.

Celem rajdu był wzrost aktywności mieszkańców terenów wiejskich Lokalnej Grupy Działania „Kraina Wokół Lublina” jak i przybyłych na jej teren gości, poprzez zwiększenie świadomości ekologiczno-przyrodniczej i wspólne propagowanie czynnych form wypoczynku, sprzyjającego wzajemnej integracji. Ponadto rajd miał na celu propagowanie bezpiecznego poruszania się rowerzystów na drogach, w związku z czym każdy uczestnik na starcie otrzymał kamizelkę odblaskową, a do roweru światelko przednie i tylny odblask.

Głównym organizatorem rajdu była Gmina Niemce, natomiast współorganizatorem Pikniku Rodzinnego w Nasutowie była Parafia p.w. NMP Królowej Polski w Nasutowie.

Wydarzenie w 80 % było współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Organizatorzy składają gorące podziękowania wolontariuszom zaangażowanym w obsługę całego rajdu.

Miejmy nadzieję, że tak udana impreza stanie się cykliczną w naszej gminie.



Festyn Rodzinny i Święto Muzyki Ludowej w Dysie

8 czerwca na placu szkolnym przy Szkole Podstawowej w Dysie odbył się IX Przegląd Kapel i Zespołów Ludowych w ramach Festynu Rodzinnego „Bawmy się Razem”.

Organizatorami imprezy byli: Zespół Placówek Oświatowych w Dysie, Gminny Ośrodek Kultury w Niemcach oraz Zespół Ludowy „Dysowiacy”. Impreza zgromadziła nie tylko liczną grupę mieszkańców Dysa, ale także mieszkańców okolicznych miejscowości, którzy przybyli na festyn całymi rodzinami. We wspólnej zabawie uczestniczyli również zaproszeni goście, a wśród nich Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, który przygotował dla dzieci niespodziankę: gratisową pyszną watę cukrową i popcorn.

W przeglądzie udział wzięło osiem zespołów: „Brzeźniczanki” z Brzeźnicy Bychawskiej, „Górczanki” z Górki Lubartowskiej, „Czeremcha” z Milanowa, „Ostrowianki” z Ostrowa Lubelskiego, „Ostrowianki” z Ostrowka, „Zabiele” z Zabiela i dwa nasze rodzime zespoły, „Szczawki” z Ciecierzyna i gospodarze przeglądu, „Dysowiacy” z Dysa.

Głównym celem jaki przyświecał pomysłodawcom tego święta była dobra zabawa, wspólne spędzanie czasu wolnego w gronie rodzinnym, a także popularyzowanie tradycji ludowych w społeczeństwie oraz zachowanie folkloru dla młodszych pokoleń. Zespoły folklorystyczne zaprezentowały pieśni i muzykę naszych przodków.

Nie zabrakło też prezentacji artystycznych uczniów i przedszkolaków przygotowanych



przez nauczycieli ZPO w Dysie. Występy zgromadziły liczne grono słuchaczy, którzy nagrodzili artystów gromkimi brawami. Podczas imprezy można było zjeść smaczną kielbasę z grilla, spróbować domowego bigosu i pysznych wypieków. Ponieważ festyn to głównie rekreacja i zabawa całych rodzin na świeżym powietrzu, na uczestników czekało wiele atrakcji. Dzieci próbowały swoich sił na „Zjeżdżalni Ośmiornicy” i mniej znanych urządzeniach rekreacyjnych: „Wipe-out”, „Miotła” i „Mała dżungla”. Nie zabrakło też chętnych do zabawy na szkolnym placu zabaw. Zabawa trwała do wieczora. Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy wsparli organizację i przebieg imprezy: licznych sponsorom oraz Radzie Rodziców działającej przy ZPO w Dysie.



Święto Rodziny w Jakubowicach Konińskich

W niedzielę, 8 czerwca przy Szkole Podstawowej w Jakubowicach Konińskich odbył się festyn z okazji Święta Rodziny, w którym uczestniczyła cała społeczność szkolna i mieszkańcy Jakubowic.

Imprezę uświetnili swoją obecnością Wójt Gminy Niemce – Krzysztof Urbaś, Przewodniczący Rady Gminy Niemce – Henryk Ziębowicz, Zastępca Wójta – Iwona Pulnińska oraz Dyrektor GOASZ – Anna Studzińska.

Imprezie towarzyszyła zbiórka dobrowolnych datków na zakup tablicy interaktywnej dla szkoły.

Uczniowie klas „0”-III przygotowali program artystyczny.

Zespół prowadzony przez Pana Wosiaka zaprezentował talenty taneczne. Goście obejrzeli montaż wokalo-taneczny „Wyprowadź nas” w wykonaniu uczniów oddziału zerowego. Chórek szkolny prowadzony przez Panią Urszulę Szymaniak zaprezentował talenty wokalne. W pierwszej części wystąpiły uczennice

– laureatki Powiatowego Przeglądu Piosenki. Następnie uczniowie przedstawili program muzyczny z okazji Dnia Matki i Dnia Ojca. Na koniec uczniowie klasy III wystąpili z pokazem tanecznym hip-hop. Dla uczestników święta przewidziano wiele atrakcji.

Wójt Gminy Niemce ufundował niespodziankę w postaci darmowej waty cukrowej oraz popcornu. Rodzice i Rada Rodziców bardzo zaangażowali się w organizację uroczystości, zorganizowali kiermasz ciast, obsługiwali grilla. Zabawę prowadzili profesjonalni animatorzy. Wielkim powodzeniem cieszyły się dmuchane trampoliny i zjeżdżalnie dla najmłodszych. Rada Rodziców ufundowała też nagrody dla uczestników gier i konkursów. Rodzice zaprosili do szkoły trenera Krzysztofa Boryca wraz z reprezentantami ZTS Lublin, którzy w czasie pokazu sportowego zademonstrowali trzy dyscypliny sportowe: zapasy, sumo oraz koluchstyl. W pokazie udział wzięły dwie absolwentki jakubowickiej szkoły – sio-

stry Karolina i Katarzyna Grzegorzczak, które wielokrotnie stawały na podium w turniejach ogólnopolskich i międzynarodowych.

Służbę porządkową i medyczną pełnili harcerze – uczniowie i absolwenci szkoły w Jakubowicach.

Impreza należała do bardzo udanych, przybyło na nią około trzystu osób, co ważne, przychodziły całe rodziny, nie tylko rodzice, ale i dziadkowie. Była to wspaniała okazja do umocnienia więzi nie tylko wewnątrzrodziny, ale i więzi całej społeczności lokalnej ze szkołą. Najlepszą jednak recenzją Święta Rodziny były roześmiane i zadowolone twarze dzieci, a także satysfakcja rodziców z bardzo dobrze wykonanej pracy organizacyjnej. Dyrektor szkoły Krystyna Adamczyk z radością witała wszystkich przybywających, a na koniec bardzo serdecznie podziękowała sponsorom i wszystkim rodzicom zaangażowanym w organizację kolejnego już Święta Rodziny w Jakubowicach.



5



Wójt Gminy Niemce - Krzysztof Urbaś otrzymał absolutorium

12 czerwca 2014 roku odbyła się XLI sesja Rady Gminy Niemce podczas której Radni po zapoznaniu się z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz opinią Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Niemce, jednogłośnie opowiedzieli się za udzieleniem Wójtowi Gminy Niemce Krzysztofowi Urbasiowi absolutorium za 2013 r. Rada Gminy Niemce jednogłośnie zatwierdziła także sprawozdanie finansowe

Zespołu Opieki Zdrowotnej w Niemcach SP ZOZ, informację z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej, sprawozdania z działalności: Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnego Ośrodka Administracyjnego Szkół i Ośrodka Pomocy Społecznej oraz sprawozdanie z wykonania Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Niemce w roku 2013.



Wspólne inwestycje

28 maja na modernizowanym odcinku drogi powiatowej nr 2225L w miejscowości Łągowie odbyła się wizytacja placu budowy przez wójtów gminy Niemce Krzysztofa Urbasia i wójtów gminy Wólka Edwina Gortata.



Od lewej wójt gminy Wólka Edwin Gortat, z-ca wójta Wiesław Szajewski, sołtys Łągowie Elżbieta Jaroszevska, kierownik referatu ds. inwestycji gminy Niemce Paweł Gospodarek, oraz wójt Krzysztof Urbaś

Celem spotkania, w którym brali także udział zastępca wójta gminy Wólka Wiesław Szajewski, kierownik referatu ds. inwestycji gminy Niemce Paweł Gospodarek i sołtys miejscowości Łągowie Elżbieta Jaroszevska, było zapoznanie się ze stopniem zaawansowania remontu drogi i ustaleniem szczegółów robót wykończeniowych.

Modernizowany odcinek drogi powiatowej, łączący gminę Niemce z gminą Wólka do tej pory nie posiadał nawierzchni asfaltowej. Dzięki współpracy obu gmin, a także powiatu, już niedługo można się będzie cieszyć wygodną trasą z Łągowie do Pliszczyna. Droga o długości 1444 m w sumie kosztowała 444 166 zł.

Przy okazji wizytacji drogi powiatowej, nasz wójt odwiedził także dwie inne inwestycje. W miejscowości Ludwinów, wspólnie z sołty-



Wspólna wizytacja placu budowy drogi z Łągowie do Pliszczyna – wójt gminy Niemce Krzysztof Urbaś i wójt gminy Wólka Edwin Gortat

sem – Wiesławem Pieczywką, sprawdził na jakim etapie jest budowa odwodnienia drogi w tej miejscowości, oraz obejrzał niedawno ukończoną drogę w Boduszynie, której koszt wyniósł prawie 89 000 zł.



Modernizowany odcinek drogi powiatowej, łączący gminę Niemce z gminą Wólka



Budowa odwodnienia drogi w Ludwinowie



Nowa droga w Boduszynie

Remont drogi powiatowej w Leonowie



Niedawno rozpoczął się długo oczekiwany remont drogi powiatowej nr 1564L w Leonowie.

Dzięki pomocy finansowej w wysokości 300 000 zł naszej gminy dla Powiatu Lubelskiego wyremontowany zostanie 2,5 km odcinek. Całkowita wartość inwestycji wyniesie ponad 780 000 zł.



Chodnik w Półku

Ruszyły prace przy budowie 355 metrowego odcinka chodnika przy drodze powiatowej nr 1546L w miejscowości Półko. Ten ostatni

fragment połączy w jedną całość chodniki od Dysa do końca alei lipowej w Półku. Jego koszt to ponad 71 000 zł.



Świetlica w Elizówce

Zakończył się generalny remont budynku dawnej szkoły w Elizówce, który kosztował w sumie ponad 765 000 zł, z czego 368 000 zł udało się uzyskać z UE w ramach projektu „PROW Działanie 413 Odnowa i Rozwój Wsi”. W nowo wyremontowanym budynku zorganizowano lokal wyborczy dla mieszkańców Elizówki w wyborach do Parlamentu Europejskiego, które odbyły się 25 maja. Frekwencja wyborcza była tam największa w całej naszej gminie i wyniosła 34,4%.



Ukończone inwestycje w Ciecierzynie, Dysie i Krasieninie Kolonii

Zakończyła się już budowa 642 m chodnika w Ciecierzynie, a w Krasieninie Kolonii i w Dysie mamy zmodernizowane kolejne drogi. W sumie na chodnik i dwie drogi gmina wydała blisko 390 000 zł.



III Gminny Konkurs Taneczny w Krasieninie

3 czerwca w Zespole Szkół w Krasieninie odbył się III Gminny Konkurs Taneczny „Wiosenne spotkania taneczne” – Krasienin 2014, pod honorowym patronatem Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia.

Konkurs przeznaczony był dla dzieci i młodzieży z przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów z terenu naszej Gminy. Ideą konkursu była promocja młodych talentów artystycznych, popularyzacja form ruchowo-tanecznych oraz integracja środowiska tanecznego. Wśród gości przybyłych na taneczne zmagania byli: Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce, Henryk Ziębowski – Przewodniczący Rady Gminy Niemce, Beata Zgierska – Radna Gminy Niemce, Roman Ziębowski – Radny Gminy Niemce, Małgorzata Guz – Przewodnicząca Rady Rodziców ZS w Krasieninie, Leszek Czerwona – z-ca Przewodniczącego Rady Rodziców ZS w Krasieninie, Stanisław Zgierski – Sekretarz Rady Rodziców ZS w Krasieninie. Nie zabrakło także przedstawicieli Dyrekcji Szkół i Placówek biorących udział w konkursie, a także emerytowanych Nauczycieli Zespołu Szkół w Krasieninie. Impreza dała możliwość prezentacji dorobku artystycznego zarówno uczniom, jak i nauczycielom.

Swoje talenty taneczne zaprezentowało 128 uczniów z: Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie, Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie, Zespołu Szkół w Niemcach, Zespołu Szkół w Krasieninie, Szkoły Podstawowej w Nasutowie oraz Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej.

Każdy tancerz otrzymał dyplom, upominek oraz pamiątkową plakietkę.

Puchary, nagrody oraz słodki poczęstunek dla uczestników ufundowali sponsorzy: p. KRZYSZTOF URBAŚ – Wójt Gminy Niemce, p. Paweł Hanczarek – właściciel Przedsiębiorstwa Handlowego VENA w Krasieninie, p. Wiesława



Szkutniki – prezes SRH „Samopomoc Chłopska” w Niemcach, p. Dariusz Wawerski – prezes PH „Kolstar” w Staroście, p. Grzegorz Muzykowski – właściciel Firmy Kateringowej KOGUCIK, p. Henryk Błaszczyk – Firma ABC Progres, p. Beata Zgierska – Radna Gminy Niemce, p. Roman Ziębowski – Radny Gminy Niemce.

WYNIKI KONKURSU KATEGORIA 5-6 LATKÓW

I miejsce – grupa przedszkolna „Sowy” z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie przygotowana przez p. Janinę Jasirską

II miejsce – grupa przedszkolaków „Pszczółki” z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie prowadzona przez p. Janinę Jasirską

KATEGORIA KLAS I-III szkoły podstawowej

I miejsce – Dzieci Zespół Pieśni i Tańca „Krasienin” z Zespołu Szkół w Krasieninie przygotowany przez p. Bożenę Nasalską

II miejsce – Zespół „Bez Nazwy” z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

KATEGORIA KLAS IV-VI szkoły podstawowej

I miejsce – Zespół IMPULS z Zespołu Szkół w Krasieninie przygotowany przez p. Elżbietę Małgorzatę Michalczyk

II miejsce – Zespół ETIUDA ze szkoły Podstawowej w Nasutowie przygotowany przez p. Monikę Hiszpańską i p. Grażynę Gliwkę

III miejsce – Dzieci Zespół Pieśni i Tańca „Krasienin” z Zespołu Szkół w Krasieninie prowadzony przez p. Bożenę Nasalską



Spośród solistów i duetów nagrodzeni zostali:

KATEGORIA KLAS I-III szkoły podstawowej

I miejsce – Angelika Kielsznia i Zuzia Lis z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie przygotowane przez p. Michała Lemieszkę

II miejsce – Oliwia Misiurek z Zespołu Szkół w Krasieninie

III miejsce – Jakub Capała z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie prowadzony przez p. Barbarę Kuchtę

KATEGORIA KLAS IV-VI szkoły podstawowej

I miejsce – Julia Drozdowska z Zespołu Szkół w Krasieninie

II miejsce – Aneta Czerwona z Zespołu Szkół w Krasieninie

III miejsce – Patrycja Misiurek z Zespołu Szkół w Krasieninie

KATEGORIA KLAS I-III gimnazjum

I miejsce – Justyna Czerwona z Zespołu Szkół w Krasieninie

II miejsce – Iga Kruczek i Sylwia Sobolewska z Zespołu Szkół w Niemcach

III miejsce – Natalia Kubiak z Zespołu Szkół w Krasieninie.



II Gminny Konkurs Matematyczny w Ciecierzynie



„Matematyka jest drzwiami i kluczem do nauki.” – Roger Bacon

Dzieci bardzo chętnie biorą udział w różnorodnych konkursach międzyszkolnych, gdyż sprawdzając swoje możliwości rywalizują nie tylko w swojej klasie i w klasach równoległych, ale także wśród rówieśników z innych szkół. Konkursy wywołują aktywność uczniów, rozbudzają większe zainteresowanie proponowaną problematyką, mobilizują nauczycieli do wyłączonej pracy, której wymiernym efektem stają się zasłużone sukcesy wychowanków.

9 maja w Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie odbył się II Gminny Konkurs Matematyczny „Mistrz Matematyki” pod patronatem Wójta Gminy Niemce – pana Krzysztofa Urbasia. W zmaganiach wzięło udział 14 uczniów klas III z siedmiu szkół podstawowych z terenu Gminy Niemce, zwycięzców etapu szkolnego konkursu.

Uczniowie rozwiązywali zadania dostosowane do wiadomości szkolnych, ale wy-

magające logicznego myślenia. Pracowali wytrwale. Z wielkim zaangażowaniem i ambicją podchodzili do zadań i z niecierpliwością oczekiwali ogłoszenia wyników.

Nad przebiegiem konkursu czuwała komisja w składzie:

Pani Grażyna Oszwa – nauczycielka matematyki ZPO w Ciecierzynie – przewodnicząca;

Pani Urszula Zielonka – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej ZPO w Ciecierzynie;

Pani Jolanta Popiołowska – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej Zespołu Szkół w Krasieninie;

Pani Dorota Porzak – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej Zespołu Szkół w Niemcach.

Wyniki konkursu:

I miejsce i tytuł Mistrza matematyki klas III – Patryk Wójtowicz ze Szkoły Podstawowej w Ciecierzynie,

II miejsce – Jakub Kostecki ze Szkoły Podstawowej w Niemcach

III miejsce – Marek Mroczek ze Szkoły Podstawowej w Niemcach.

Wójt Gminy Niemce – pan Krzysztof Urbaś oraz Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie – pan Mirosław Studniewski zwycięzcom konkursu wręczyli dyplomy i nagrody. Wszystkim pozostałym uczestnikom konkursu – podziękowania i upominki. Nauczyciele, którzy przygotowywali uczniów do konkursu także otrzymali podziękowania i upominki za rozbudzanie zainteresowań uczniów i inspirowanie do zgłębiania wiedzy matematycznej. Wszystkim uczestnikom II Gminnego Konkursu Matematycznego „Mistrz Matematyki” oraz ich nauczycielom gratulujemy.

Bardzo serdecznie dziękujemy naszym sponsorom: Wójtowi Gminy Niemce za objęcie naszego konkursu honorowym patronatem, Dyrekcji ZPO w Ciecierzynie oraz Wydawnictwu Nowa Era, Gdańskiemu Wydawnictwu Oświatowemu i Wydawnictwu Juka.

Organizatorzy.

PRIMUS INTER PARES po raz drugi w Krasieninie

21 maja w Zespole Szkół w Krasieninie odbyła się II edycja Gminnego Interdyscyplinarnego Konkursu „Primus inter Pares” pod honorowym patronatem Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia. W zmaganiach konkursowych brali udział reprezentanci klas trzecich pięciu szkół podstawowych – 10 uczestników, reprezentanci klas IV-VI siedmiu szkół podstawowych – 21 uczestników oraz reprezentacje trzech gimnazjów – 15 uczestników z terenu naszej gminy.

Honorowymi Gośćmi Konkursu byli: Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce, Anna Studzińska – Dyrektor Gminnego Ośrodka Administracji Szkół w Niemcach, Monika Kowalska – Biuro Poselskie Henryka Smolarza Posła na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Dyrektorzy wszystkich Szkół Gminy Niemce oraz Leszek Czerwona i Stanisław Zgierski – Rada Rodziców Zespołu Szkół w Krasieninie.

Nad poprawnością udzielanych odpowiedzi czuwało jury złożone z dyrektorów szkół podstawowych i gimnazjalnych. Uczestnicy trzech poziomów konkursu brawurowo odpowiadali, nawet na najtrudniejsze pytania. Potyczka była wyrównana, półfinałisti i finaliści musieli odpowiadać nawet na kilkanaście pytań. Wykazali się wiedzą z wielu dziedzin nauki i sztuki. Gratulujemy uczniom silnych nerwów! Emocje związane z rywalizacją łagodziły piosenki w wykonaniu młodych artystów. Mieliśmy przyjemność wysłuchać i najmłodszych i najstarszych wokalistów z naszej szkoły. Energii do rywalizacji dodawał naszym zawodnikom słodki poczęstunek.

Tradycją naszego konkursu interdyscyplinarnego jest promowanie wiedzy i pracowitości. Chcąc popularyzować te wartości wśród młodego pokolenia staramy się o pozyskanie

wyjątkowo cennych i atrakcyjnych nagród. Laureaci otrzymali między innymi: tablety, aparaty fotograficzne, zestawy głośników, profesjonalne słuchawki. Nikt z uczestników nie wyjechał z naszej szkoły bez prezentu. Nagrodami pocieszenia były: słuchawki, pendrive'y, rękodzieła artystyczne, przybory piśmienne oraz materiały reklamowe Gminy Niemce. Tak ciekawe upominki zakupione zostały dzięki hojności darczyńców i sponsorów, którym dziękujemy bardzo za ofiarność.

Cieszymy się, że od pierwszej edycji konkursu jest z nami Poseł na Sejm RP – Henryk Smolarz, który wyróżnia książkami i dyplomami laureatów zaszczytnego miana Primus inter Pares.

Nad całością przedsięwzięcia czuwały nasze nieocenione Panie Dyrektor: Elżbieta Małgorzata Michalcuk i Elżbieta Fim, które zadbały o to, by każdy uczestnik konkursu i gość naszej szkoły czuł się ważny, wyjątkowy i doceniony.

WYNIKI KONKURSU KATEGORIA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH KLASY III

I miejsce – Patryk Wójtowicz – Szkoła Podstawowa im. Błogosławionego Biskupa Goralia w Ciecierzynie

II miejsce – Weronika Ważna – Szkoła Podstawowa im. Błogosławionego Biskupa Goralia w Ciecierzynie

III miejsce – Kamil Flis – Szkoła Podstawowa im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie

KATEGORIA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH KLASY IV-VI

I miejsce – Karol Kasperek – Szkoła Podstawowa im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach

II miejsce – Marta Stefaniak – Szkoła Podstawowa im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie

III miejsce – Maciej Tarnowski – Szkoła



Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie

KATEGORIA SZKÓŁ GIMNAZJALNYCH

I miejsce – Kamila Kozieł – Gimnazjum nr 3 im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie

II miejsce – Kinga Kucharzyk – Gimnazjum nr 3 im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie

III miejsce – Michał Roboszuk – Gimnazjum im. Błogosławionego Biskupa Goralia w Ciecierzynie

Gratulujemy i zapraszamy za rok!!!



Dzień Dziecka w Bibliotece w Ciecierzynie

Zabawa, to w życiu dziecka podstawowa forma aktywności rozwojowej. Przez zabawę dziecko uczy się, poszerza swoją wiedzę, kształtuje umiejętność rozwijania kontaktów z rówieśnikami. Zabawa pomaga rozładować emocje, pokonać stres, nieśmiałość, jest czymś więcej niż przyjemnością, radością, rozrywką.

Z okazji Święta Dzieci Biblioteka w Ciecierzynie

– Filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach – przygotowała dla swoich najmłodszych czytelników zabawy i gry literackie.

Na spotkaniu dzieci chętnie uczestniczyły w zaproponowanych im zabawach. Były to m.in. losowanie pytania, na które trzeba było udzielić odpowiedzi, rysowanie z zawiązanymi oczami różnych postaci lub rzeczy ze znanych bajek i wierszy, gra ruchowa polegająca na

wymyśleniu dowolnego gestu, który musieli powtórzyć kolejni uczestnicy zabawy oraz pokazaniu nowego, swojego gestu.

W bibliotecznym Dniu Dziecka wzięły udział czytelnicy z klas pierwszych szkoły podstawowej w Ciecierzynie.

Na zakończenie dzieci otrzymały słodki upominek od bibliotekarek.

Anna Ogonowska, Anna Kusyk



Ludzie z pasją w Bibliotece w Ciecierzynie - spotkania z cyklu „Twórcy Kultury Gminy Niemce”

Ludzie z pasją, to ludzie szczęśliwi, nie nudzą się, ich życie jest pełne uroku, zachwyty, ciągle się rozwijają. Są urzeczni sprawami, którymi mogą poświęcić swój wolny czas. Z takimi ludźmi mogli się spotkać czytelnicy biblioteki w Ciecierzynie – Filii Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach. Ogromnie miło było nam gościć w bibliotece takich ludzi, którzy mają w sobie tak wiele zadowolenia, pasji, zamiłowania z tego, co robią i czym mogą się pochwalić i przekazać innym.

27 marca gościliśmy (po raz czwarty) Pana Tomasza Krajewskiego z Niemiec, prezesa Towarzystwa Regionalnego Gminy Niemce, kandydata na członka Stowarzyszenia Twórców Ludowych, wielkiego społecznika i propagatora folkloru.

Pan Tomasz pracuje jako asystent na jednej z lubelskich uczelni, a po pracy, z wielką pasją oddaje się swoim zainteresowaniom, a ma ich wiele.

Jest modelarzem, zdobywał tytuły mistrzowskie w wielu konkursach modelarskich.

Pracował przy rekonstrukcji cmentarzyska Gotów, wykonał makietę średniowiecznego Gdariska i Wąwolnicy, Starego Miasta w Lublinie oraz innych budowli historycznych, jest twórcą m.in. modeli okrętów i żaglowców, odtworzył lądowisko w Dysie z czasów II Wojny Światowej, jest autorem postaci świętych. Był jednym z organizatorów Apelu Historycznego (Niemce 2008 r.), na którym prezentowana była m.in. wystawa fotografii z okresu II Wojny Światowej autorstwa Pana Tomasza. Od kilku też lat zajmuje się malowaniem pisanek oraz tworzeniem ozdób z bibuły, tzw. pająków i dekoracji świątecznych.

Na spotkaniu z uczniami Szkoły Podstawowej im. bł. bp Władysława Górala w Ciecierzynie opowiadał o technice malowania pisanek, o materiałach i narzędziach do tego potrzebnych. Opowiadał bardzo ciekawe historie dotyczące tradycji i zwyczajów ludowych. Każdy uczestnik spotkania dostał od Pana Tomasza pisanek z własnym imieniem i nazwiskiem.

10 kwietnia gościem biblioteki była Pani Grażyna Gliwka, nauczycielka Szkoły Podstawowej



im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie oraz mieszkanka tej miejscowości. Pani Grażyna gościła u nas po raz drugi – pierwsze spotkanie, w 2001 r., dotyczyło Jej twórczości literackiej. Pani Gliwka jest znana i ceniona w swojej miejscowości, udziela się we wszystkich dziedzinach życia swojej małej ojczyzny, jest radną Rady Parafialnej, działa w Towarzystwie Regionalnym Gminy Niemce, prowadzi scholę parafialną, jest organizatorką różnych uroczystości okolicznościowych w swojej miejscowości, dla swoich uczniów przygotowuje nietypowe lekcje. Píše też wiersze oraz komponuje muzykę.

Pani Grażyna spotkała się z naszymi czytelnikami w związku z konkursem ogłoszonym dla uczniów klas IV-VI szkoły podstawowej i I-III gimnazjum pn. „Moje rodzinne drzewo genealogiczne”. Ponieważ odnajdywanie przodków stało się dla Pani Grażyny pasją, poprosiliśmy, aby opowiedziała o tym uczniom biorącym udział w konkursie, aby ich zarazić swoim zachwytem, swoją pracą i zaangażowaniem nad tworzeniem drzewa genealogicznego. Pani Grażyna stworzyła swoje drzewo, odnalazła swoich przodków w dokumentach

archiwalnych oraz kancelarii parafialnej. Pani Gliwka opowiedziała, skąd wziął się u niej pomysł na stworzenie genealogii swojego rodu, przekazała uczestnikom spotkania swoje doświadczenia przy wyszukiwaniu wiadomości oraz na czym polega szukanie informacji w księgach parafialnych i archiwach. Opowiedziała ilu przodków odnalazła, ile osób poznała z rodziny, o których wcześniej nie wiedziała. Mówiła również o spotkaniach rodzinnych, które zaowocowały corocznymi Zjazdami Rodziny Pytków – pierwszy zjazd odbył się w sierpniu 2012 r.

Pani Grażyna zaangażowała nawet Poczta Polską, która z okazji II Zjazdu Rodziny Pytków wyemitowała znaczek okolicznościowy. Przedstawiła nam to wszystko na slajdach oraz pokazała wersję papierową swojego drzewa genealogicznego.

Spotkania z takimi ludźmi są bardzo cenne. Takich ludzi warto poznać, warto zapamiętać. Jednak nie zawsze ich dostrzegamy, nie zawsze potrafimy docenić ich piękno i oczarowanie sprawami, które są dla nich cenne.

*Anna Ogonowska
Anna Kusyk*



Tydzień Bibliotek 2014 w Bibliotece w Ciecierzynie

Tydzień Bibliotek (8-15 maja), to program promocji czytelnictwa i bibliotek, które organizuje Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich, aby podkreślić rolę czytania, pobudzić zainteresowanie książką.

„Czytanie łączy pokolenia” to tegoroczne hasło obchodów Tygodnia Bibliotek.

Biblioteka w Ciecierzynie – Filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach, przeprowadziła następujące akcje promujące czytelnictwo:

Nawiązując do hasła, aby czytanie połączyło pokolenia, na głośne czytanie dla dzieci

z grupy przedszkolnej „Słoneczka” (3-latków) zaprosiliśmy babcię, mamę i tatę, a mianowicie: panią Jadwigę Gawrońską, panią Agatę Szewczyk oraz pana Tomasza Wysoką;

„Cała szkoła czyta dzieciom” to akcja głośnego czytania dla dzieci ze starszych grup przedszkolnych („Pszczółki” i „Mądre Sowy”) oraz dla klas I-III szkoły podstawowej, w której czytali finaliści tegorocznej edycji konkursu „Mistrz Pięknego Czytania”: Magda Kozieł, Joanna Kozieł, Ewelina Grondek, Julia Ochół, Marta Pakaluk, Oliwia Wolińska, Alicja Sienkiewicz, Wiktoria Ochół, Weronika Całuj, Filip Wieczorek, Mateusz Ważny;

W grupach przedszkolnych „Pszczółki” i „Mądre Sowy” został przeprowadzony konkurs plastyczny pn. „Kwiatki dla Świętego”. Dzieci, po wysłuchaniu książki Joanny Krzyżanek Jan Paweł II czyli jak Karolek został papieżem, wykonały ilustracje;

Wystawa w bibliotece prac plastycznych



dzieci z przedszkola na konkurs „Kwiatki dla Świętego”;

Konkurs z wiedzy o książce „Ania z Zielonego Wzgórza” przeprowadzony dla czytelników klas szóstych;

Dla klas pierwszych gimnazjum został przygotowany konkurs z wiedzy o książce „Mały Książę”;

„Z książką świat jest kolorowy” to przed-

stawienie kończące Tydzień Bibliotek w Filii Bibliotecznej w Ciecierzynie, które przygotowali czytelnicy z klasy I A gimnazjum pod kierunkiem pani Grażyny Oszwy, pani Magdaleny Staweckiej oraz pani Anny Kusyk. Inscenizację obejrzały dzieci z przedszkola oraz uczniowie klas I-VI.

*Anna Ogonowska,
Anna Kusyk*





DNI GMINY NIEMCE 2014 - już za nami!



Wójt Gminy Niemce – Krzysztof Urbaś, medalem „Zasłużony dla Gminy Niemce” uhonorował pana Stanisława Brzozowskiego i pana Jana Maciejewskiego, w którego imieniu medal odebrała córka



Gratulacje dla uhonorowanych medalem „Zasłużony dla Gminy Niemce”



Za Zasługi w Upowszechnianiu Miejsc Pamięci Narodowej, odznaczenie z rąk Kombatantów otrzymał Wójt Krzysztof Urbaś



Dni Gminy Niemce zgromadziły dużą publiczność

Moc atrakcji! Prezentacje talentów muzycznych i tanecznych naszych mieszkańców, stoiska promocyjne (w tym najbardziej oblegane stoisko gminy Niemce), bezpłatne „dmuchańce” dla dzieci, koncert Zenka Martyniuka z zespołu „Akcent” i widowiskowy pokaz laserowy w wykonaniu firmy „Visual Sensation”. Dni Gminy Niemce 2014 już za nami...

Święto gminy, organizowane rokrocznie, rozpoczęło się w sobotę, 21 czerwca o godzinie 9.00 Turniejem Dzikich Drużyn w piłce nożnej. Puchar Wójta Gminy Niemce zdobyła drużyna OSP Nasutów. Po południu o godzinie 17.00 w kościele parafialnym p.w. św. Ignacego Loyoli w Niemcach została odprawiona Msza Święta w intencji mieszkańców gminy Niemce.

Główne obchody Dni Gminy Niemce odbyły się w niedzielne popołudnie. Na placu przy ul. Różanej mieszkańcy naszej gminy, a także goście z sąsiednich miejscowości, mieli okazję skosztować grillowanej kielbaski czy ciasta, zasponsorowanych przez Wójta przy namiocie promocyjnym.

O godzinie 14.00 na scenie usytuowanej przy Gminnym Ośrodku Kultury, zaprezentowały się Przedszkolaki z Niemiec, po których w części oficjalnej, Wójt Gminy Niemce – Krzysztof Urbaś, medalem „Zasłużony dla Gminy Niemce” uhonorował pana Stanisława Brzozowskiego, członka Koła Kombatantów w Niemcach i pana Jana Maciejewskiego, lekarza który przyczynił się do powstania ośrodka zdrowia w gminie. W imieniu pana Maciejewskiego medal odebrała córka. Za Zasługi w Upowszechnianiu Miejsc Pamięci Narodowej, odznaczenie z rąk Kombatantów otrzymał także nasz Wójt.

Tuż po godzinie 15.00 rozpoczęła się część artystyczna. Na scenie, kolejno pojawili się: uczniowie ze szkół z terenu naszej gminy w ramach bloku występów szkolnych zespołów artystycznych, gitarzyści z Gminnego Ośrodka Kultury, Zespół Ludowy „Szwaczki” z Ciecierzyna i Zespół Ludowy „Dysowiacy”. Następnie Studio Tańca RYTHM-X z Gminnego Ośrodka Kultury zaprezentowało swój dorobek podczas Wielkiej Gali Tańca, a zespół AMIGOS przypomniał przeboje disco z lat 80-tych.

Kulminacyjnym punktem imprezy był koncert gwiazdy muzyki disco polo Zenka Martyniuka z zespołu AKCENT, na którym licznie zgromadzeni fani wspólnie śpiewali takie przeboje jak „Pszczółka Maja”, czy „Mała Figlarka”. Na zakończenie, odbył się fantastyczny pokaz laserowy.

Grzegorz Brzozowski, tg.



Zespół „Dysowiacy”



Kapela „Dysowiaków”



Emilia Zgierska z Zespołu Szkół w Krasieninie



Dzieci Zespołu Ludowy „Osa” z Zespołu Szkół w Niemcach



Stoisko promocyjne gminy



Zespół „Szwaczki”



Kapela zespołu „Szwaczki”

Sponsorami Dni Gminy Niemce byli:



Stanchem S.J.
Przedsiębiorstwo Chemiczne
ul. K. Olszewskiego 12, 20-481 Lublin



POL-SKONE Sp. z o.o.
PRODUCENT DRZWI I OKIEN
Ul. Lucyny Herc 8, 20-328 Lublin

Krzysztof Smolarz P.P.H.U.
Ciecierzyn 135, 21-003 Ciecierzyn



Bank Spółdzielczy w Niemcach
ul. Lubelska 190, 21-025 Niemce

Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa „Samopomoc Chłopska” w Niemcach

Spółdzielnia Usług Rolniczych w Elizówce



Rynek Elizówka
Lubelski Rynek Hurtowy S.A.
Elizówka 65



Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Ryjek” w Nasutowie



„Dyspol”
Wanda i Zbigniew Wnukowsy
Dys 1, 21-003 Ciecierzyn

DNI GMINY NIEMCE 2014

